

最受尊敬企业调查中

纽约人寿在财富杂志排名第一

人事管理、企业资产使用 and 产品质量方面改进是推动因素

【纽约州纽约市讯】纽约人寿保险公司今天宣布,它在《财富》杂志“世界最受尊敬企业”年度调查中获得同行企业中的最高分。该调查结果发表在《财富》3月22日这一期,现可在 fortune.com 网上查阅。

在这个对美国和外国十五家最大的人寿与医疗保险公司的声誉调查中,纽约人寿在九个项目的五项中得分不是第一就是第二。

纽约人寿董事长、总裁兼首席执行官马天德说:“我们的代理人和员工每天都在极其努力地为我们数百万投保人工作,《财富》的这一评分是对我们大家一直专心致志地做正事的肯定。”

作为一个公司,我们充满信心,但又不失谦卑,我们所有的决定都基

于三项核心价值:仁爱、诚信和财务实力。我们相信,如果我们持之以恒地坚持这些价值,公司将能永续经营,在这里为我们的保单持有人再工作上一百六十五年,继续为他们的最佳利益服务。”

《财富》的年度“世界最受尊敬企业”调查是由备受尊敬的调查公司 Hay 集团进行。Hay 要求公司管理人员、董事和分析师对各自行业各个公司在九个项标准项上进行评分。

纽约人寿保险公司是美国财富百强企业,成立于一八四五年,是美国最大的互惠人寿保险公司之一,也是世界上最大的人寿保险公司之一。

纽约人寿从所有四个主要的信用评级机构获得最高的财务实力评级。纽约人寿总部设在纽约市,提供

人寿保险、退休收入、投资和长期护理保险。纽约人寿投资**提供机构资产管理 and 退休计划服务。

纽约人寿其他附属公司提供一系列的证券产品和服务以及机构和个人共同基金。

如欲了解更多有关信息,请访问纽约人寿的公司网站: www.newyorklife.com。

*根据《财富》五百强的行业内排名,纽约人寿是最大的互惠人寿保险公司,见“(互惠)人寿和医疗保险企业”排名,《财富》杂志,2009年5月4日。

**纽约人寿投资是纽约人寿投资管理控股公司及其子公司纽约人寿投资管理公司使用的一个服务商标。

2010 款 Buick LaCross 书写别克重振与腾飞 现代风格与古典元素的设计相得益彰

【本报讯】全新设计的 2010 Buick LaCross (别克君越)豪华轿车是别克为全球产品复兴而推出的最新车型。该车型采用全轮驱动,配备三款高效强劲的发动机,融入了一系列先进的智能个人技术,可提供各种安全功能。

2010 LaCross 在造型上完美融合了经典别克轿车、现代设计风格以及东方美学元素。车辆整体的流畅线条汲取于古代中国的彩带舞艺术形式。流畅的线条与别克的“矛式线条”车身样式、垂直格栅和舷窗等传统元素相得益彰。

GM 前瞻设计工作室首席设计师 Sean Lo 负责监督执行旨在振兴别克 (Buick) 品牌的品牌战略。Sean 说:“我们的产品设计确实正在复兴中,我们强化后的品牌战略重点是面向目标客户群。我们的品牌需要在客户眼中别具特色,我们需要认识到其中蕴含的非凡价值,2010 LaCrosse 将真正体现品牌重建战略。”

自 2000 年以来,Sean 既在通用汽车公司先进设计工作室 (Advanced Design Studios) 任职,又曾参与本公司其他工作室的工作,其中包括意大利博通 (Bertone) 的一个专案。在过去几年中,Sean 一直担任沃伦通用汽车公司全球品牌战略工作室的首席设计师,并且于最近担任前瞻设计战略工作室的首席设计师,致力于加强 GM 品牌的设计构思和战略。

2010 君越承载着传统的美感与精髓,同时融汇瀑布格栅和镀铬舷窗等纯粹别克元素。但现代风格设计又使这款轿车与过去截然不同,它包含了客户期待的最新科技元素。Sean 说:“这款轿车采用令人耳目一新的雕饰造型,与流畅曲线相得益彰,舒适迷人的内部结构秉承了流线设计风格。这款别克车在重振品牌方面无疑是至关重要的,因为其设计特色旨在满足品味也非常敏锐的年轻客户群体。”

LaCross 的内部设计沿承了外部流畅的风格和精雕细琢的精美设计,辅以内舱内中控台、仪表盘与车门板等处冰蓝色调的车内照明。此外,还采用了别克标志性的 QuietTuning 设计工艺,降低、阻隔和吸收车内噪声,营造出无干扰的乘客环境。LaCross 外观精美、内饰高档,整体相得益彰,驾驶者可以享受到不懈可得的驾驶体验,获得完美的感官享受。

现代感十足的 LaCross 车厢还配有可用数字连接和个人技术,包括内置导航、蓝牙连接、辅助音频输入和 USB 端口。对于后座乘客,该车型还贴心地提供了 DVD 娱乐系统。

外观设计经理 Mike Pevovar 说:“2010 款 Buick LaCross 传承了昂



GM 前瞻设计工作室首席设计师 Sean Lo 在心爱的 2010 LaCrosse 前接受访问。

科雷车型的精髓,新车型的整体感觉是和谐与传承,外观和质感在兼具国际化质量的同时,又极易辨认。”

这款 LaCross 采用全方位的曲线型设计,外观紧凑,类似跑车,极富动感。它还将外观尺寸缩小到轿车的极限,采用挑高腰线、短前后悬和精确包裹车轮的挡泥板,动感十足。与之前车型不同的是,原本隐匿于后饰板下方的排气管管改为外露,使外形更为时尚流畅,也彰显出 GM 对 Buick LaCross 细节的用心。这款车型提供 17 英寸、18 英寸和 19 英寸轮圈,并保留了原有的宽大双板全景天窗。

CXS 车型标配了独特的前大灯系统 (CXL 车型为选配),该系统可使前大灯按照前轮的方向最大旋转 15 度,从而可以在过弯道时提供更好的照明。该车型的前大灯和尾灯也采用了 LED 技术。

Buick-Pontiac-GMC 副总裁 Susan Docherty 说:“全新的君越沿承了昂科雷的成功要素,非常注重细节,制造工艺及先进的技术,车型集全轮驱动、全新的高效四缸发动机等独有功能于一身,吸引了众多全新客户的眼光。”

2010 款 LaCross 提供三种车型,即 CX、CXL 和 CXS:

- CX - 采用全新的 2.4 升 Ecotec 四缸发动机替换 3.0 升发动机,作为标准配置。
- CXL - 配备了新的 3.0 升直喷 V-6 发动机,并加装有加热真皮座椅、双区域自动温控、雾灯、带 LED 转向指示灯和脚灯的外部后视镜,以及 18 英寸合金车轮。此外,还配有先进的智能 AWD 系统。
- CXS - 配有 3.6 升直喷 V-6 发动机、实时主动阻尼悬挂系统(可

选)、加热通风打孔真皮座椅,以及 18 英寸镀铬合金车轮(可选 19 英寸)。其中,3.6 升发动机配有六速自动变速器,输出功率达 280 马力(209 千瓦),扭矩达 259 磅力英尺(351 牛米)。

LaCross 车身采用超高强度钢制造,坚固异常;车厢经过了精心设计,可有效控制冲击力,保护乘客的安全。LaCross 还配有各种安全技术,从根本上杜绝车祸风险。

各种标准的可用安全设备包括:

- 六个标配安全气囊,包括双级前排气囊、前排胸侧保护气囊和车顶上的前后排乘客头部帘式气囊。
- 还提供后排侧气囊;
- 标配前排安全带收紧装置和可锁定的头枕;
- 标配前排安全肩带负荷限制器;
- 标配折迭式刹车踏板系统;
- 标配 OnStar。

卓越典范的质量是最为坚固的基石,一流的设计和智能个人技术更为其锦上添花,全力推动着别克的复兴步伐。在 2009 年 3 月,JD Power 宣布,在三年车型可靠性调查中,别克与另一车型并列第一。JD Power 对 200 多个问题点进行评后得出的汽车可靠性研究报告中,别克连续七年荣获“十大品牌”殊荣。

LaCross 车身采用超高强度钢制造,坚固异常;车厢经过了精心设计,可有效控制冲击力,保护乘客的安全。LaCross 还配有各种安全技术,从根本上杜绝车祸风险。

各种标准的可用安全设备包括:

- 六个标配安全气囊,包括双级前排气囊、前排胸侧保护气囊和车顶上的前后排乘客头部帘式气囊。
- 还提供后排侧气囊;
- 标配前排安全带收紧装置和可锁定的头枕;
- 标配前排安全肩带负荷限制器;
- 标配折迭式刹车踏板系统;
- 标配 OnStar。

卓越典范的质量是最为坚固的基石,一流的设计和智能个人技术更为其锦上添花,全力推动着别克的复兴步伐。在 2009 年 3 月,JD Power 宣布,在三年车型可靠性调查中,别克与另一车型并列第一。JD Power 对 200 多个问题点进行评后得出的汽车可靠性研究报告中,别克连续七年荣获“十大品牌”殊荣。

是 3 月 20 日上午 9-11 点和 4 月 20 日上午 9-11 点在安宏亚裔信息服务中心;4 月 15 日上午 10:30-12:00 在角声小区中心。主讲内容包含申请联邦医疗保险的步骤、资格和承保内容。此外还有政府对于低收入及养老金者提供的各项补助计划的解说。主讲人有多年服务小区经验的角声小区服务部主任陈刘凤宜女士和专业的安宏照顾顾问。

3 月 27 日上午 10-12 点:“银发族财务规划座谈会”。主讲内容有 2009 年报税提要、如何运筹您退休后的存款及财务和收入有限人士的存款计划。主讲人是资深华美银行



著名食府“御珍楼 Mission 261”重新开业

洛杉矶圣盖博市著名大型港式海鲜酒楼“御珍楼 Mission 261”经过重新装修和扩充改建,已于 2010 年 3 月 16 日重新开业,继续竭诚服务社会大众,并推出多项优惠、特价酬宾。

位于圣盖博市歌剧院对面,座落在洛杉矶发源地上的独立庭园“御珍楼 Mission 261”,环境优美,高贵典雅,舒适大方。设有 8 间大小不同的独立厅房,可接待各类婚宴、寿宴、生日派对、弥月、商务、社团宴请等喜庆宴会,可同时容纳 800 多宾客就餐。

重新开业的“御珍楼 Mission 261”,继续坚持“星级食府,大众化收费”的经营方针,由本店名厨团队精心制作各类南北点心茶饮,精美小菜和以海鲜为主的多种佳肴美食,都将以特惠价格供应,务使各位宾客吃的开心,乘兴而来,满意而去!

多年以来,御珍楼“Mission 261”曾经获得社会各界人士的热烈支持和赞赏,享誉洛城,曾多次被世界饮食权威“米芝莲”、“高美”等评选为最佳中餐食府,除各大中文媒体广泛报

导外,并获纽约时报及洛杉矶时报等主流媒体推介好评,御珍楼“Mission 261”还荣获过当地各政府部门的嘉奖。

“御珍楼 Mission 261”曾经接待过无数政商名流、演艺巨星如李连杰、唐国强、曾志伟、司琴高娃、周杰伦、薛家燕、赵雅芝及体育巨星郎平、易建联等均是坐上客,曾在御珍楼的“百年葡萄古树”下,把盏言欢、开怀畅饮,对“御珍楼 Mission 261”留下了深刻印象。

“御珍楼 Mission 261”地处圣盖博市中心地段,交通方便,有宽大的停车场,车位充足。备有专职保安员,临近市政府,大教堂及警察局等,环境优美,治安良好。

“御珍楼 Mission 261”全体同仁,将会继续竭诚为宾客提供更好的服务,欢迎各界人士光临指导和预定全年酒席。

御珍楼地址:261 S. Mission Dr., San Gabriel, CA 91776, 订位电话: 626-588-1666, Fax: 626-588-2526。

张军律师 移民指南

投资移民成功率高、快且花费较少

在美国办投资成功率到底如何?针对投资移民成功率低,多年来乏人问津的说法,移民律师张军将投资移民和 L-1 办绿卡相比,认为还是投资移民成功率较高,取得绿卡相对 L-1 要快。

前几年不少人以跨国公司经理的身份办理 L-1 签证,已不少人成功取得绿卡。但近几年美国移民局发现有不少问题,主要是在国外的母公司规模并不大,有不少甚至在国外根本就没有总公司,而是随便找一个公司充数。在美国的分公司业绩也达不到移民局的要求。移民局认为,不少申请人提供不实文件,因此对通过 L-1 转换绿卡的申请要求更加严格,处理的时间更加冗长,从而阻碍了不少移民朋友的移民之路。除此之外移民局对于 L-1 转换绿卡,还会不断挑毛病。有的过了多年以后还找后帐,说当时申报的资料不真实,要取消绿卡,给这些移民朋友造成很大的困扰。

张军律师认为,其实投资移民并非想象中那么难。投资移民分为一百万元及五十万元两种。凡年平均失业

率高于美国平均数 150% 的地区,均可申办五十万元的投资移民。南加州有很多城市和区域是在五十万元投资范围内,张军律师真诚的建议各位移民朋友需要找专业的律师商量,以做到万无一失。

现在不论是中国大陆,还是台湾、香港,可以投资五十万元或一百万元的人不少。因为有分公司,将这笔投资额转到美国也并不困难。因此,如果真正有一笔资金要投资,投资移民这条路是相之下下的捷径。投资移民还有不少 L-1 方便之处。如不需要在中国有母公司,对美国公司是否赚钱也无特别要求。特别方便的是,对十名雇员的要求比较宽松,只要在两年内维持不少于十名的雇员,且只要支付不低于最低工资(最低薪资各州各有不同)的薪水即可。相比之下,L-1 对雇员的薪资要求严格,必须达到较高的水平。

至于投资的范围,张军律师表示,成衣厂、洗衣厂、洗车厂、健康食品等任何合法的生意,都可以作为投资项目。大约一年内拿到临时绿卡,大约两年左右如按要求做生意便可取得永久绿卡的资格。这比起 L-1 转换绿卡要等待多年,不仅时间短,而且既省钱又省事,相比之下投资移民应是较佳的移民途径。

张军律师事务所咨询电话:(626) 810-7572。

张磊律师 法律专栏

婚前婚后财产协定简介

婚前财产协定是夫妻在结婚之前签订的一种合约,用来安排夫妻之间在离婚时或一方去世时的财产上的权利。因为家庭婚姻方面的法律一般是属于州法的管辖范畴,所以要求在各个州里不尽相同。这里只是对婚前财产协定做一些简要的介绍。

第一,婚前财产协定不是只为富人所用。它现在越来越多的用作厘清夫妻之间财产的分配,确保一方从婚前婚姻里带来子女将来的财产,保护一方对另一方先前所负债务的责任,或者提前确定另一方的赡养费等

第二,一般来说符合下列条件之一的人士都可以考虑在婚前签署一份有效的财产协定:1)拥有不动产;2)除了不动产外,拥有五万美元以上的其他财产;3)拥有自己的生意;4)年薪十万美元以上;5)拥有股票或股票期权;6)拥有某些退休福利;7)自己打算在将来获得一个高学位;8)有从先前的婚姻里带来的子女;等等。

第三,一定要是有效的婚前财产协定。不是所有的签了字的协定在法律上都是有效和可以执行的。通常来说,婚前财产协定里不能限制子女的监护权和抚养权。不能是因为欺诈或胁迫而签署的协定。不能包含非法或违背公共利益的条款,比如是鼓励离婚的条款。在签署协定之前,双方一定要向对方公布自己所有的财产。当然,婚前财产协定一定需要是书面的。

此外,因为是财产协定,所以不要有和财产无关的条款。比如,不要把谁需要做家务,婚后改名,要不要生孩子,如何抚养和教育子女,怎样和对方面亲往来,需要不需要宠物等等条款包括在内。这样条款在法院看来是无效的条款,还可能因为这样的条款让法官认为整个的财产协定很不认真,而有可能推翻其他的重要条款。

最后,婚后财产协定是指在结婚以后夫妻双方签订的财产婚姻,大致特点和婚前协定差不多,但标准会更严格。

总而言之,每一份的婚前或婚后财产协定都应该是根据每一对夫妻的具体情况而设计的,只有认真和专业的准备,才能够在需要的时候保护自己的利益。张磊律师事务所 626-284-8546; www.leizhanglaw.com。

安宏健保、HealthCare Partners 医疗网及华美银行 联手推出“黄金退休生活”系列活动

【洛杉矶讯】安宏健保与 HealthCare Partners 医疗网以及华美银行联手推出“黄金退休生活”系列活动。联合健保集团 (UnitedHealth Group) 旗下的安宏健保公司与 HealthCare Partners 医疗网联手举办此系列活动。安宏健保亚裔信息服务中心将邀约各领域的专家,特别规划一系列丰富老年朋友退休生活的活动及讲座。有关信息或预约,请洽安宏健康保险,电话是: 626-537-3030。

安宏健保执行总监李小姐表示:“即满 65 岁的长者们,许多对于如何申请红蓝卡,自己是否符合资

格及可享有的联邦医疗健保福利常有疑问,这系列教育讲座,针对此话题深入介绍。讲座在安宏健保每个月都会定期举办”。

此外,HealthCare Partners 医疗网的区域医疗总监 Victor Wong 医师表示:“提供重要、高质量的保健常识,是 HealthCare Partners 的一贯宗旨。本系列活动将精选在 HealthCare Partners 医疗网中会说中文的医师们,提供精彩丰富的讲座及健康筛查。

黄金退休生活系列计划活动有:“联邦医疗保险”入门讲座与“政府养老补助项目”双讲座;活动时间

副总裁暨分行经理蒋雅雅约。地点是在安宏亚裔信息服务中心。

4 月 17 日下午 1:30-4:00 在安宏亚裔信息服务中心有两场健康讲座。主讲内容是“直肠的保健”和“骨质疏松及高血压”。主讲的肠胃科李宗翰医师和家庭科李宝民医师均为 HealthCare Partners 医疗网的签约医师。

敬请诸位读者及家人把握机会参加这一系列为您规划的活动。安宏亚裔信息服务中心地址是: 30 W. Valley Blvd., #101, Alhambra, CA 91801。角声小区中心地址是: 715 E. Mission Road., San Gabriel, CA 91776。详情可打电话至: 1-626-537-3030 安宏健保亚裔信息服务中心查询。